

decreto n. 47.11

IL RETTORE

Viste le leggi sull'Istruzione Universitaria;

- Visto l'art 7, comma 6 del D. Lgs. 165/2001 e successive modificazioni ed integrazioni, che consente alle amministrazioni pubbliche di conferire, previa procedura comparativa, per esigenze cui non possono far fronte con personale in servizio, incarichi individuali ad esperti di particolare e comprovata specializzazione universitaria;
- Vista la normativa relativa al progetto Marco Polo e Turandot che individua nelle
 Università per Stranieri di Siena, Università per Stranieri di Perugia e Università
 Roma Tre, le sedi per l'insegnamento della lingua italiana a studenti cinesi che frequenteranno i corsi di laurea nelle Università italiane;
- Considerato il numero di studenti cinesi iscritti per l'anno 2010-11 nell'ambito del Progetto Marco Polo e Turandot;
- Vista la comunicazione del Centro CLUSS del 17.01.2011 in merito alla programmazione delle ore di docenza per l'anno 2011 dalla quale risulta che i docenti interni non sono in grado di far fronte a tutti corsi attivati presso il CLUSS nell'anno 2011;
- Vista la nota del Direttore del Centro CLUSS del 31.01.2011 con la quale richiede di bandire una procedura di valutazione comparativa per la selezione di formatori per lo svolgimento di attività linguistiche entro i corsi Marco Polo e Turandot;
- Ravvisata la necessità di dover affidare gli incarichi di collaborazione di cui sopra, non potendovi far fronte con il personale in servizio;
- Considerato quanto previsto dall'articolo 1 comma 188 della legge 23.12.2005
 n. 266;
- Accertata la disponibilità dei fondi;
- Salvo ratifica del Consiglio di Amministrazione;

DECRETA

È indetta una procedura comparativa, per titoli, per la costituzione di una graduatoria di formatori valida 1 anno per lo svolgimento di attività linguistiche entro i corsi Marco Polo e Turandot.

Gli incarichi relativi ai corsi si svolgeranno per un monte ore variabile da 80 a 240 ore per ciascun incarico.

Il candidato dovrà dichiarare, al momento della domanda, il possesso dei seguenti requisiti:

 Competenza in lingua italiana come madrelingua o ai sensi della normativa in vigore;

Diploma di laurea (vecchio e nuovo ordinamento) rilasciato dalle Facoltà di Lingua e Cultura Italiana, Lettere e Filosofia, Lingue e Letterature Straniere, Magistero, Scienze dell'Educazione, Lingue Moderne per Interpreti e Traduttori o, in alternativa, del Diploma universitario per l'insegnamento della lingua italiana a stranieri;

(Prof. Massimo VEBOVELLI)

M



segue decreto n.

47.11

Esperienza di insegnamento della lingua italiana a stranieri documentata per minimo 150 ore.

Costituiranno titoli valutabili:

Diploma di laurea specialistica o magistrale o di vecchio ordinamento

Dottorato di Ricerca su tematiche pertinenti

Diploma di Scuola di Specializzazione in didattica della lingua italiana a stranieri

Certificazione DITALS di-I e II livello

Master di I o II livello sulle tematiche della didattica della lingua italiana a stranieri-

Altra formazione post-laurea

Pubblicazioni pertinenti

Esperienze certificate di insegnamento della lingua italiana a stranieri (oltre le 150

ore previste come requisito)

Collaborazioni in ambito didattico diverse dall'insegnamento per conto strutture dell'Università per Stranieri

Tutti i requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine utile per la presentazione delle domande, la mancanza di uno dei requisiti sopracitati comporta l'esclusione dalla selezione.

La domanda di partecipazione alla selezione, redatta in carta semplice e sottoscritta dall'interessato, corredata dal curriculum della propria attività scientifica e professionale e da un elenco sottoscritto dei titoli posseduti, deve essere indirizzata al Rettore dell'Università per Stranieri di Siena, Piazza Carlo Rosselli 27/28 - 53100 Siena, può essere presentata direttamente o inviata per posta e dovrà essere fatta pervenire entro le ore 12 del 15 febbraio 2011, non verranno accettate le domande pervenute oltre detto termine anche se spedite in data precedente.

Per le domande presentate direttamente fa fede la ricevuta rilasciata dalla

Divisione del Personale dell'Università.

Nel caso di invio per posta, l'Amministrazione declina ogni responsabilità per

la mancata ricezione delle domande derivante da responsabilità di terzi.

Nella domanda di partecipazione i candidati dovranno indicare il recapito, l'indirizzo di posta elettronica e il numero telefonico dove intendono ricevere le comunicazioni.

Le domande pervenute saranno valutate un'apposita commissione

giudicatrice nominata con Decreto Rettorale.

L'incarico di cui al presente avviso potrà essere conferito anche a dipendenti di Amministrazioni Pubbliche; in tal caso il contratto sarà stipulato previa acquisizione dell'autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza, in applicazione di quanto previsto dalla vigente normativa.

È escluso il Personale dipendente a tempo pieno dell'Università per Stranieri

di Siena, ai sensi dell'art. 53, comma 2, D.Lgs. 165/2001.

Il compenso per ciascun incarico di n. 240 ore è di € 5.600,00 comprensivo degli oneri a carico dell'università. Nel caso di assegnazione di un corso con un monte orario inferiore, il compenso sarà proporzionalmente ridotto.

(Prof. Massimo VEDOVELLI)

MA



segue decreto n. 47.11

La graduatoria potrà essere utilizzata esclusivamente in relazione alle attività dei corsi Marco Polo e Turandot.

Se due o più candidati ottengono, a conclusione delle operazioni di valutazione dei titoli, pari punteggio, è preferito il candidato più giovane di età.

L'Amministrazione procederà alla stipula dei contratti secondo l'ordine della

graduatoria e secondo le esigenze ed il numero dei corsi da coprire.

L'eventuale indisponibilità ad assumere l'incarico per ragioni di forza maggiore deve essere opportunamente documentata e tempestivamente comunicata all'Università. L'Università potrà eventualmente rivalersi nel caso in cui derivino dei danni a causa della tardiva comunicazione di rinuncia.

Il formatore dovrà attenersi alle normative in vigore presso il CLUSS.

L'Amministrazione non assume alcuna responsabilità per il caso di irreperibilità del candidato idoneo nel periodo di validità della graduatoria di cui al

presente avviso di selezione.

Ai sensi del D.Lgs. 30.06.2003 n. 196, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso l'Università per Stranieri di Siena per le finalità di gestione della selezione. L'interessato gode dei diritti previsti dalla citata legge tra i quali figura il diritto di accesso ai dati che lo riguardano. Tali diritti potranno essere fatti valere nei confronti dell'Università per Stranieri di Siena, Piazza C. Rosselli 27/28-Siena.

La spesa graverà sul Cap. 1.05.04.08 previo storno dal Fondo di riserva e sarà determinata in relazione al numero di ore effettivamente assegnate e svolte dai formatori.

Siena, 02 FEB 2011

/IL RETTORE (Prof. Massimo Vedovelli)

M



segue decreto n. 47.11

Fac-simile di domanda

Al Magnifico Rettore dell'Università per Stranieri di Siena Piazza Carlo Rosselli 27/28 53100 SIENA

rational properties of the contract of the con	
.l. sottoscritt.	***
nat a	
ilil	•
residente a	••
via cap.	
telindirizzo e-mail	• .
codice fiscale	• .
(eventuale Amministrazione di appartenenza	١
Îndirizzo	,
11 as a summarative par titali per	ما
- Chiede di essere ammesso alla procedura comparativa, per titoli, per	ıa
costituzione di una graduatoria di formatori per i Corsi Marco Polo e Turandot;	
A 4-1 Cine dishions	
A tal fine dichiara:	
– di essere di lingua madre	-
- di essere in possesso del seguente titolo	di
studio conseguito pres	50
In da	
Con votazione	
 di avere esperienza di insegnamento della lingua italiana a stranieri per minin 	10
150 ore	
di eleggere domicilio ai fini della selezione in	
via ncappro	٧.
Tel. e-ma	iil
riservandosi di comunica	re
tempestivamente ogni eventuale variazione allo stesso.	
Firma	
Гиша	

Allegati:

- curriculum vitae debitamente sottoscritto
- elenco titoli e pubblicazioni debitamente sottoscritto.

IL RETTORE (Prof. Massimo VEDOVELLI)



segue decreto n. 47.11

TRATTAMENTO DATI PERSONALI

Ai sensi dell'art. 13 - comma 1 - del D.Lgs. 30.06.2003 n. 196, i dati personali forniti saranno raccolti presso l'Università per Stranieri di Siena per le finalità di gestione del concorso e saranno trattati presso una banca dati automatizzata anche successivamente alla eventuale instaurazione del rapporto di lavoro, per finalità inerenti alla gestione del rapporto medesimo. Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione pena l'esclusione dal concorso. L'interessato gode dei diritti di cui all'art. 7 del citato D. Lgs. tra i quali figura il diritto di accesso ai 'dati che lo riguardano.

Firma				·		
Data_	 	 	amount to a second or		The state of the s	

IL RETTORE
(Prof. Massimo XEDOVELLI)



segue decreto n. 47.11

Allegato "C"

CURRICULUM VITAE

(deve essere usato esclusivamente questo modello, si prega di compilare in modo il più possibile dettagliato)

Cognome		. `	
Nome	•		
Luogo e Data di na	scita.		 •••
n. di Telefono	• • • • • •		 • • •
indirizzo e-mail			

Diploma di laurea specialistica o magistrale o di vecchio ordinamento

(elencare i titoli di studio conseguiti con l'indicazione: della tipologia, del punteggio finale, della data di conseguimento e dell'Università presso la quale è stato conseguito)

Dottorato di Ricerca:

(indicare la tipologia, il punteggio finale, la data di conseguimento e dell'Università presso la quale è stato conseguito)

Diploma di Scuola di Specializzazione in didattica della lingua italiana a stranieri

(Indicare la data di conseguimento e l'Università presso la quale è stato conseguito in caso di titolo non conseguito indicare gli anni di corso superato)

Certificazione DITALS di I e II livello

(indicare il livello e la data di conseguimento)

Master di I o II livello sulle tematiche della didattica della lingua italiana a stranieri

(Indicare il livello, la data di conseguimento e l'Università presso la quale è stato conseguito)

Altra formazione post-laurea non valutata nei punti precedenti: (elencare altri eventuali titoli che si intendono far valere ai fini dell'attestazione della propria specifica competenza e qualificazione)

Pubblicazioni pertinenti:

(elencare le pubblicazioni)

Esperienze di insegnamento della lingua italiana a stranieri:

(elencare i periodi e le ore di insegnamento svolte presso l'Università per Stranieri di Siena, elencare i periodi, le ore di insegnamento e le Amministrazioni presso cui sono state svolte)

(Prof. Massimo Vernous



segue decreto n. 47.11

Collaborazioni in ambito didattico diverse dall'insegnamento per conto strutture dell'Università per Stranieri di Siena: (elencare le varie collaborazioni in ambito didattico con l'indicazione delle ore, del periodo)

Insegnamento dell'Italiano nella Scuola/Università e abilitazioni pertinenti (elencare altri eventuali titoli che si intendono far valere ai fini dell'attestazione della propria specifica competenza e qualificazione)

Il/La sottoscritto/a...

consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, dichiara che tutto quanto dichiarato nel presente curriculum corrisponde a verità ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000.

(Prof. Massymo VEDOVELLI)